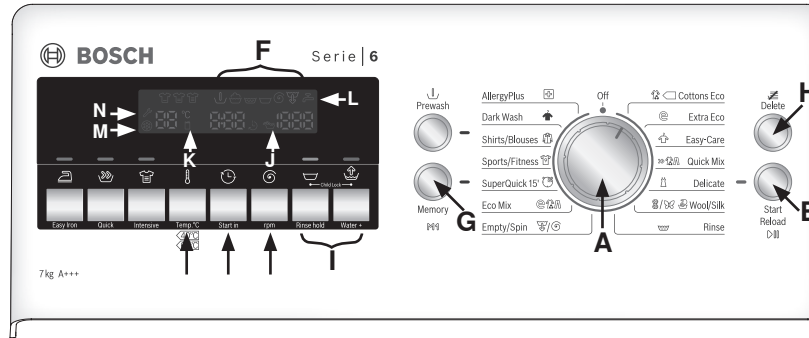


ВГ

ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ

- A** Избирач на програми
- B** Бутон за температура
- C** Бутон „Центрофугиране“
- D** Бутон „Старт след“
- E** Бутон „Старт/пауза“
- F** Индикация за протичане на програмата
- G** Бутон „Памет“ M1
- H** Бутон „Изтриване“
- I** Комбинация от бутони за обезопасяване срещу деца Child Lock



- J** Индикация за предозирване на перилен препарат
 - K** Индикация „Отворен капак“
 - L** Индикация „Затворен водопроводен кран“
 - M** Индикация „Почистване на помпата“
 - N** Индикация „Сервис“
- Пералната машина е оборудвана с автоматична предпазна функция, която установява, диагностицира и съответно реагира своевременно на повреди:

Програма	Маркировка за поддръжка	Макс. зареждане кг	Вид пране	Спазвайте препоръките на производителя върху етикета за поддръжка	Почистващ препарат			Опции					Макс. брой на оборотите Об./мин.			
					Предпране	Основно пране	Омекотител	Лесно за гладене	Бързо	Интензивно	Старт след	Спиране на плакненето		Вода плюс	Предпране	Об./мин.
Памук Еко студено - 95°C			7,0	Нормално до силно замърсено памучно пране. При 40°C и 60°C е най-добрата програма по отношение на комбиниран разход на вода и енергия.	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	макс.	
Екстра Еко студено - 60°C			7,0	Силно замърсено и стабилно пране от памук, синтетика и техни смеси. Пестелив разход на енергия чрез удължено времетраене на пране - идеално за нощна работа и възползване от по-изгодни енергийни тарифи. За да избегнете шума от центрофугиране нощем, изберете "Спиране на плакнене" и стартирайте центрофугирането сутринта или установете съответно програмния старт с предварителния избор на стартиране. За дрехи с висок дял синтетика използвайте мрежа за пране.	-	Да	*	-	-	*	*	*	-	-	*	макс.
Немачкаемо студено - 60°C			3,0	Немачкаеми текстилни тъкани, напр. от памук, лен, синтетика или техни смеси.	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	макс.	
Бързо/смесено студено - 40°C			3,0	Смесено зареждане, състоящо се от памучни и синтетични тъкани. За леко замърсено пране без петна.	-	Да	*	-	-	-	*	*	-	-	*	макс.
Фино студено - 40°C			1,5	За пригодно за пране в пералня фино пране (памук, синтетика и техни смеси, ...), напр. завеси. Без центрофугиране между плакненията.	*	Да	*	-	-	*	*	*	-	-	*	1000 ¹⁾
Вълна/коприна студено - 40°C			1,0	Фино пране, което може да се пере, напр. от коприна, сатен, синтетични влакна или смесени тъкани (напр. копринени блузи, копринен шал). Използвайте подходящ за фино пране и/или коприна перилен препарат.	-	Да	*	-	-	*	*	*	-	-	*	1000 ¹⁾
АлергияПлюс студено - 95°C			3,0	Износващи се текстилни тъкани. За особено чувствителна кожа: удължен ход на изпиране с по-висок праг на водата и допълнителен ход на центрофугиране.	-	Да	*	*	-	*	*	*	-	-	*	макс.
Тъмно пране студено - 60°C			4,0	Тъмни текстилни тъкани от памук и тъмни немачкаеми текстилни тъкани. Текстилни тъкани се перат с вътрешната страна обърната навън.	*	Да	*	-	-	*	*	*	-	-	*	макс.
Ризи/блузи студено - 60°C			4,0	Негладещи се горни ризи/блузи от памук, лен, синтетика или смесени тъкани. Перете ризи/блузи от фина материя/коприна при програма за вълна/коприна.	*	Да	*	-	-	*	*	*	-	-	*	1000 ¹⁾
Спортни дрехи студено - 30°C			3,0	Текстилни тъкани от микро влакна за спорт и свободно време. Не използвайте омекотител. Включва ход на предпране; при нужда сложете перилен препарат и в камерата за предпране.	*	Да	-	*	*	*	*	*	-	-	*	макс.
Екстра Късо 15' студено - 30°C			3,0	Програмата Екстра късо е припл. 15 минути и е подходяща за освежаване на по-малки комплекти пране без петна.	-	Да	*	-	-	-	*	*	-	-	*	макс.
Смесено Еко студено - 40°C			2,5	Леко замърсено пране от синтетични влакна или смесени тъкани от синтетика и памък. Икономична програма с много нисък разход на вода. Използвайте течен перилен препарат в най-малката препоръчвана дозировка за 2,5 кг пране.	-	Да	-	-	-	-	*	*	-	-	*	макс.
Плакнене		-	7,0	Отделен ход на плакнене, последван от ход на центрофугиране; за немачкаеми текстилни тъкани.	-	-	*	-	-	-	*	*	-	-	*	макс.
Изпомпване/центрофугиране		-	7,0	Отделен ход на центрофугиране. Мръсната вода или водата за плакнене се изпомпват преди центрофугирането.	-	-	-	-	-	-	*	-	-	-	*	макс.

Да = Необходимо е дозиране / * = опционално

¹⁾ За щадене на прането оборотите на центрофугата в тези програми са ограничени.

ДАНИИ ЗА РАЗХОДА

Разход на електроенергия в изключено състояние 0,09 W / в неизключено състояние 0,09 W

Програма	Температура (°C)	Зареждане (кг)	Вода Литра (л)	Енергия (кВч)	прибл. **** времетраене на програмата		👤 %
					без „Бързо“	с „Бързо“	
Памук Еко	95	7,0	58**	2,10	2:35	2:00	55
Памук Еко ◀*	60	7,0	51	0,91	4:00	1:55	55
Памук Еко ◀*	60	3,5	35	0,74	2:50	***	
Памук Еко ◀*	40	3,5	35	0,64	2:30	***	
Екстра Еко	60	7,0	52	0,91	4:00	—	40
Немачкаемо	60	3,0	50**	0,90	2:05	1:14	
Немачкаемо	40	3,0	40	0,50	1:50	0:59	
Бързо/смесено	40	3,0	35	0,40	0:30	—	—
Фино	40	1,5	50	0,55	0:45	—	
Фино	30	1,5	50	0,50	0:45	—	
Вълна/коприна	40	1,0	40	0,55	0:35	—	—
Вълна/коприна	30	1,0	40	0,30	0:35	—	
АлергияПлюс	60	3,0	54	0,83	1:20	—	
АлергияПлюс	40	3,0	54	0,52	1:05	—	—
Тъмно пране	40	4,0	41	0,58	1:44	—	
Ризи/блузи	40	4,0	70	0,55	1:20	—	
Спортни дрехи	30	3,0	50	0,45	2:05	1:14	—
ЕкстраКъсо 15'	30	3,0	30	0,15	0:15	—	
Смесено Еко	40	2,5	19	0,45	1:00	—	

Стандартни програми Памук 60°C и Памук 40°C, пригодени за почистване на нормално замърсено памучно пране.

* Най-ефективни програми с оглед на комбинирания разход на вода и енергия. Референтни програми за енергийния етикет. Поради съображения за пестене на енергия реалната температура на водата може да се отклонява от посочената температура на програмата. Годишен разход на вода: 9240 литра / Годишен разход на електроенергия: 174 кВч.

Разходните стойности са измерени при нормализирани условия съгласно стандарт IEC/EN 60 456. Разходните стойности при битови условия могат да се отклоняват от стойностите в таблицата в зависимост от налягането и температурата на водата, зареждането и типа на прането. Разходът на вода и енергия зависи от основната настройка на програмите; изборът на специални опции или промяната на оборотите на центрофугата или температурата ще променят разходните стойности.

*** За намаляване на температурата на водата в края на главното пране се подава малко студена вода, преди водата да се изпомпва.

**** Автоматично напасване на времетраенето на програмата след установяването на зареждането с пране.

**** Времетраенето на програмите може да се различава от стойностите в таблицата, тъй като зависи от съответните работни условия (вж. също „Повреди, какво да се прави?“ във Вашето ръководство за експлоатация).

👤 Приблизително съдържание на остатъчната влажност (%). След завършването на програмата и центрофугирането при максимално избраната скорост при основната програмна настройка.

ПОДГОТОВКА ЗА ПРАНЕ

- Заредете пералната машина, затворете вратата на барабана и проверете дали е добре затворена.
- Напълнете перилен препарат и евентуално добавки за пране, както е описано на предната страница и в ръководството за експлоатация.
- Затворете капака.
- Завъртете избирача на програми до желаната програма. Дисплей показва времетраенето на избраната програма (в часове и минути), а индикацията на бутона „Старт/пауза“ мига. Температурата и оборотите на центрофугата могат да се променят чрез натискане на бутона за температура, респ. бутона на центрофугата.

ИЗБОР НА ЖЕЛАНА ОПЦИЯ(И)

Изборът **или** отмяната на опция може да се извършват по всяко време в хода на програмата. Опцията се прилага, ако съответният отрязък от програмата още не е изпълнен.

Лесно за гладене

- С тази функция вашето пране се пере по-щадящо при запазване на резултатите от прането. За намаляване на гънките оборотите на центрофугата са по-ниски.

Бързо

- За пране за по-кратко време, със сравними резултати както при стандартната програма.

Интензивно

- Наглася времетраенето на програмата според степента на замърсяване на прането.

👤 = леко замърсено - 👤 = нормално замърсено
- 👤 = силно замърсено. Не всяка степен на замърсяване може да се избира за всяка програма.

Спиране на плакненето

За фини текстилни тъкани и завеси. Прането остава в последната вода от плакнене. Програмата спира на „Спиране на плакненето“, ако индикацията „Спиране на плакненето“ мига; индикацията „Старт/пауза“ също мига.

- За изпомпване и центрофугиране: Натиснете „Старт/пауза“ – пералната машина ще центрофугира със стандартните обороти на избраната програма. Вие можете да изберете и други обороти на центрофугата с бутона „Центрофугиране“, преди да натиснете „Старт/пауза“.
- За изпомпване без центрофугиране на прането: изберете програмата „Изпомпване“ и стартирайте със „Старт/пауза“.

Вода плюс

- По-висок праг на водата; по-щадящо третиране на прането.
- Не може да се избира за Памук 95°C.

Предпране

- За силно замърсено пране.
- Напълнете перилен препарат в перилни камери I и II.
- Не използвайте течен перилен препарат за главното пране, ако е било избрано „Предпране“.

Центрофугиране (об./мин.)

- Всяка програма има предварително оопределени обороти на центрофугата.
- Натиснете бутона за настройка на други обороти на центрофугата.

ЗАПАМЕТЯВАНЕ НА ВАШИТЕ ЛЮБИМИ ПРОГРАМИ - ПАМЕТ

Ако има програмна настройка, която използвате често, уредът Ви предлага възможност за запаметяване на по една настройка на програмата, така че само с едно натискане на копчето да можете да я използвате отново.

- Изберете желаната програма, температура, обороти на центрофугата и опция(и). Задържете натиснат бутон „Памет“ най-малко за 3 секунди.

Индикацията „Памет“ мига бързо и след това светва – програмната настройка е запаметена. Следващият път, когато искате да използвате своята индивидуална програмна настройка, изберете програмата, натиснете за „кратко“ бутон „Памет“ и стартирайте със „Старт/пауза“. Ако желаете да замените запаметената програмна настройка с друга, процедурите както вече бе описано по-горе; запаметената настройка се заменя с нова.

ЗАБАВЕН СТАРТ („Старт след“)

Бутонът „Старт след“ позволява на потребителя да използва пералната машина по своя преценка тогава, когато токът е по-изгоден. При активиране на предварителния избор на старт не използвайте течен перилен препарат.

- Изберете програма, обороти на центрофугата и опции.
- Натиснете няколко пъти бутон „Старт след“, за да изберете изместване във времето до 24 часа.
- Натиснете „Старт/пауза“. Обратното броене на избрания забавен старт започва; символът с часовник до забавения старт и двуеточното между часовете и минутите мигат.
- Показаният забавен старт угасва когато програмата стартира и се заменя от оставащото времетраене на програмата.
- Ако сте натиснали „Старт/пауза“, забавеният старт може все още да се променя чрез натискане на бутона „Старт след“.

За отказване на забавения старт

...преди да натиснете „Старт/пауза“:

- Изберете друга програма или натиснете бутон „Изтриване“

...след като сте натиснали „Старт/пауза“:

- Натиснете „Старт/пауза“ - забавеният старт угасва; натиснете още веднъж „Старт/пауза“, ако желаете веднага да стартирате избраната програма.

СТАРТ НА ПРОГРАМАТА

Отворете водопроводния кран и натиснете бутон „Старт/пауза“. Индикацията на бутона „Старт/пауза“ светва.

Индикацията за протичане на програмата показва актуалния изпълняващ се отрязък от програмата, отляво надясно, чрез пране, планине и центрофугиране. По време на установяването на зареждането с пране или нагласянето на времетраенето на програмата индикацията на дисплея е анимирана.

ИНДИКАЦИЯ „ОТВОРЕН КАПАК“

Преди стартиране и след край на програмата индикацията светва, за да покаже, че капакът може да се отвори. По време на текуща програма капакът остава затворен и в никакъв случай не бива да се отваря със сила. Ако трябва спешно да го отворите в хода на програмата, погледнете в раздел „ПРЕКЪСВАНЕ НА ТЕКУЩА ПРОГРАМА“.

ЗАЩИТА ОТ ДЕЦА

Предотвратява стартиране от децата на ход на пране или промяна на настройките на текуща програма. Не може да се активира, респ. дезактивира, ако избирачът на програми е на позиция „Изкл/О“. За активиране на защитата от деца:

- Завъртете превключвателя за избор на програми на програма или оставете програмата да работи както обикновено.
- Натиснете едновременно двата маркирани със символа ключ бутона и задържете най-малко за 3 секунди. Символът ключ на дисплея показва, че защитата от деца е активна.

Програмната настройка вече не може да се променя. Единствената все още възможна промяна е уредът да се изключи чрез завъртане на избирача на програми на позиция „Изкл/О“. За дезактивиране на защитата от деца процедурите по същия начин, както и за активирането ѝ.

ИНДИКАЦИИ ЗА ПОВРЕДИ

Ако някоя от индикациите за повреди мига, проверете във Вашето ръководство за експлоатация („Повреди, какво да се прави?“).

„Водопроводния кран е затворен“:

Няма постъпваща вода или водата не е достатъчно.

„Сервис“:

Грешка или грешна функция на някоя от електрическите компоненти.

„Почистване на помпата“:

Водата не се изпомпва

Индикацията „Центрофугиране“ мига на индикацията за протичане на програмата : Дисбаланс по време на центрофугиране.

КРАЙ НА ПРОГРАМАТА

- Всички индикации на индикацията за хода на програмата са изключени, а индикацията „Отворен капак“ свети.
- След около четвърт час пералната машина се изключва напълно, за да пести енергия.
- Завъртете превключвателя на програми на позиция „Aus“.
- Затворете водопроводния кран.
- Отворете капака и барабана и разтоварете пералната машина.
- Оставете капака за известно време отворен, така че въртеността на пералната машината да може да изсъхне.

ИНДИКАЦИЯ ЗА ПРЕДОЗИРАНЕ НА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ

- Символът светва в края на програмата, когато е използван твърде много перилен препарат. При следващото пране използвайте по-малко перилен препарат.

ПРОМЯНА НА ПРОГРАМАТА И/ИЛИ ОПЦИИТЕ СЛЕД СТАРТА НА ПРОГРАМАТА

- Натиснете бутон „Старт/пауза“, за да задържите програмата. Индикацията мига.
- Изберете нова програма, опции и други обороти на центрофугата, ако желаете.
- Натиснете отново бутона „Старт/пауза“. Новата програма стартира от мястото, на което е била прекъсната предишната програма. Не добавяйте перилен препарат за тази програма.

ПРЕКЪСВАНЕ НА ТЕКУЩА ПРОГРАМА

Бутонът „Изтриване“ прекъсва програмата още преди края. Натиснете бутона „Изтриване“ за най-малко 3 секунди. Наличната вода се изпомпва; може да трае известно време преди капакът да може да се отвори.